

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 148 (1997)

Heft: 7

Rubrik: Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

154. Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins vom 11. / 12. September 1997 in Solothurn

Programm

Donnerstag, 11. September 1997

10.15 Uhr Eintreffen der Teilnehmer im Landhaus Solothurn, Landhausquai 4
Begrüssungskaffee

11.00 Uhr Mitgliederversammlung

Grusswort von Jürg Froelicher, Kantonsoberförster des Kantons Solothurn

Traktandenliste

1. Eröffnung
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 12. September 1996 in Freiburg
4. Jahresberichte
5. Jahresrechnung (SFV, Hilfskasse) 1996/97
6. Tätigkeitsprogramm 1997/98
7. Jahresbeitrag 1997/98
8. Budget 1997/98
9. Ergänzungswahlen
10. Beitritt zur Stiftung Naturlandschaft Sihlwald
11. Beitritt zur Stiftung Intercooperation
12. Wahl des nächsten Tagungsortes
13. Allfälliges

Anträge zu nicht aufgeführten Gegenständen sind bis zum 15. August 1997 an den Präsidenten zu richten.

12.30 Uhr Mittagessen im Landhaus oder individuell in der Stadt

14.00 Uhr Arbeitssitzung im Landhaus
Thema: Forstleute und Forstdienst als Betreuer des ländlichen Raumes

Forstleute und Forstdienst nehmen zahlreiche Betreuungsfunktionen im ländlichen Raum wahr. Bei der Neuorganisation vieler kantonaler Forstdienste stellen sich Fragen zu Art und Bedeutung dieser Betreuungsfunktion oder bezüglich möglicher Erweiterung des Aufgabenfeldes. Welche Aufgaben, Probleme und Chancen bestehen im ländlichen Raum? Welche Aufgaben sollen Forstleute und Forstdienste in Zukunft wahrnehmen? Diesen Fragen wird die Arbeitssitzung nachgehen. Ein Hauptreferat gibt einen Überblick über das heutige Umfeld und die aktuellen Probleme. Im Anschluss daran werden Teilfragen in vier Arbeitsgruppen vertieft. Als Ergebnis der Gruppenarbeit soll eine pointierte Positionierung des Forstdienstes im politisch-gesellschaftlichen Umfeld vorliegen.

Ablauf:
– Begrüssung
– Hauptreferat

- Diskussion im Plenum
- Arbeitsgruppen mit spezifischen Themen und Referat

16.00 Uhr Ende der Arbeitssitzung

11.00 Uhr **Begleitprogramm**
Besuch der Einsiedelei in der St.-Verena-Schlucht und Führung im Schloss Waldegg mit Garten (leichte Wanderung)
 16.30 Uhr Treffen mit den Tagungsteilnehmern zur Stadtführung

16.30 Uhr **Stadtführung in Solothurn zu Fuss**, Dauer etwa 1 Stunde

18.30 Uhr **Aperitif im Landhaus, Säulenhalle**
 Begrüssung durch den Regierungsrat des Kantons Solothurn
 Jagdhornbläser-Corps «Wandfluh Bettlach», Leitung T. Marti

19.15 Uhr **Abendprogramm im Landhaus**
 Nachtessen im Landhaussaal mit Unterhaltung

- Jugendmusik Solothurn, Leitung U. Frikart
- Mundartlieder mit R. Stuber und M. Albrecht
- Guggenmusik Neonowumm Solothurn, Leitung M. Schnider
- Disco für Jung und Alt mit «Förster DJ Martin»

01.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Freitag, 12. September 1997

08.00 Uhr **Abfahrt zu den Fachexkursionen**
 Kurzbeschreibung der Exkursionen siehe Juni-Nummer der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen.

Exkursion A: Überführung des Jura-Bergwaldes der Bürgergemeinde Grenchen in Plenterwald – Wiederaufbau zerfallener Weidemauern – Windkraftanlage
 Leitung: Peter Schär, Forstingenieur Kantonsforstamt Solothurn

Exkursion B: Renaturierungsmassnahmen an der Aare – Waldreservat in Stadtnähe
 Leitung: Jürg Schlegel und Werner Schwaller, Kreisförster in Olten

Exkursion C: Die Möglichkeit der Einflussnahme des Forstdienstes und die damit verbundene Verantwortung in zwei Mittelland-Forstkreisen
 Leitung: Jürg Misteli und Ueli Stebler, Kreisförster in Solothurn

Exkursion D: Wald- und Umweltbeobachtung im Naturreservat Bettlachstock
 Leitung: Jürg Froelicher, Kantonsoberförster

Exkursion E: Der Forstbetrieb der Bürgergemeinde Solothurn
 Leitung: Ruedi Iseli, Forstmeister der BG Solothurn

Exkursion F: Das Mehrjahresprogramm Natur und Landschaft des Kantons Solothurn erläutert anhand praktischer Beispiele im Forstkreis Thal
 Leitung: Urs Allemann, Kreisförster in Balsthal

Exkursion G: Aktuelle Waldbewirtschaftung im Solothurner Jura
 Leitung: Martin Roth, Kreisförster in Dornach

16.15 Uhr **Zusammentreffen aller Exkursionen im Palais Besenval in Solothurn**
 Abschiedstrunk

154ème Assemblée de la Société forestière suisse les 11 et 12 septembre 1997 à Soleure

Programme

Jeudi 11 septembre 1997

10h15 Arrivée des participants au Landhaus à Soleure, Landhausquai 4
 Café de bienvenue

11h00 Assemblée générale

Message de bienvenue de Jürg Froelicher, inspecteur cantonal des forêts du Canton de Soleure

Tractanda

1. Ouverture
2. Désignation des scrutateurs et du secrétaire
3. Procès-verbal de l'assemblée générale du 12 septembre 1996 à Fribourg
4. Rapports annuels
5. Comptes (SFS, caisse de secours) 1996/97
6. Programme d'activités 1997/98
7. Cotisation annuelle 1997/98
8. Budget 1997/98
9. Elections complémentaires
10. Adhésion à la fondation «Naturlandschaft Sihlwald»
11. Adhésion à la fondation «Intercoopération»
12. Lieu de l'assemblée 1998
13. Divers

Les propositions de sujets non-mentionnés ci-dessus peuvent être adressées au président de la SFS jusqu'au 15 août 1997.

12h30 Repas de midi au Landhaus ou individuellement en ville

14h00 Séance de travail au Landhaus
Thème: Les forestiers et le Service des forêts ayant charge du territoire rural

Les forestiers et le Service forestier sont chargés de nombreuses fonctions pour la protection du territoire rural. Dans le cadre de la réorganisation des nombreux services forestiers cantonaux, des questions se posent quant à la nature et à la signification de ces fonctions ou quant à l'éventualité de l'extension de leur champ

d'action. Quels sont les devoirs, les problèmes et les chances existant dans le cadre du territoire rural? De quelles tâches les forestiers et les services forestiers doivent-ils se charger dans le futur? Ces questions seront traitées durant la séance de travail. Un exposé principal donnera un aperçu de l'arrière-plan et des problèmes actuels. Ensuite les questions partielles seront approfondies dans le cadre de quatre groupes de travail.

Le travail de groupe doit aboutir d'une prise de position bien déterminée du Service forestier dans le contexte politico-social.

Déroulement:

- Allocution de bienvenue
- Exposé principal
- Discussion en plénum
- Groupes de travail avec des thèmes spécifiques et exposé

16h00 Fin de la séance de travail

11h00 **Programme parallèle**
Visite de l'ermitage dans les gorges de St. Verena et visite guidée du château de Waldegg et de son jardin (marche facile)
 16h30 Rencontre avec les participants pour une visite de la ville

16h30 **Visite à pied de la Ville de Soleure**, durée 1 h environ

18h30 **Apéritif au Landhaus, Salle des colonnades/Säulenhalle**
 Allocution de bienvenue par le Conseil d'Etat de Soleure
 Ensemble de corps de chasse «Wandfluh Bettlach», dirigeant: T. Marti

19h15 **Programme de la soirée au Landhaus**
 Repas du soir dans la salle du Landhaus avec divertissement
 - Musique de la Jeunesse de Soleure, dirigeant: U. Frikart
 - Chansons en patois avec R. Stuber et M. Albrecht
 - Musique de Gugge Neowumm Soleure, dirigeant: M. Schnider
 - Disco pour jeunes et vieux avec «Förster DJ Martin»

01h00 Fin de la manifestation

Vendredi 12 septembre 1997

08h00 **Départ pour les excursions**
 Vous trouverez une brève description des excursions dans le Journal forestier suisse de juin.

Excursion A: Conversion de la forêt de la Commune de la bourgeoisie de Granges de forêt de montagne en forêt jardinée – Réédification de murs de pâturages démolis – Installation d'énergie éolienne.
 Guide: Peter Schär, ingénieur forestier à l'Office cantonal de Soleure

Excursion B: Mesures de régénération de l'Aare – Réserve naturelle à proximité de la ville.
 Guides: Jürg Schlegel et Werner Schwaller, ingénieurs forestiers d'arrondissement à Olten

Excursion C: Les possibilités pour le Service forestier d'exercer de l'influence et les responsabilités y étant liées dans deux arrondissements du Plateau
 Guides: Jürg Misteli et Ueli Stebler, ingénieurs forestiers d'arrondissement à Soleure

- Excursion D: Observation de la forêt et de l'environnement dans la réserve naturelle Bettlachstock**
Guide: Jürg Froelicher, inspecteur cantonal des forêts
- Excursion E: L'entreprise forestière dans la Commune de la bourgeoisie de Soleure**
Guide: Ruedi Iseli, ingénieur forestier de la commune de la bourgeoisie de Soleure
- Excursion F: Le programme nature et paysage pluriannuel, illustré par des exemples pratiques dans l'arrondissement de Thal**
Guide: Urs Allemann, ingénieur forestier d'arrondissement à Balsthal
- Excursion G: L'exploitation forestière actuelle dans le Jura soleurois**
Guide: Martin Roth, ingénieur forestier d'arrondissement à Dornach
- 16h15 Rencontre de tous les participants au Palais Besenval à Soleure**
Drink d'adieux

Comité du 21. 11. 1996 à Soleure en bref

En présence des autorités forestières soleuroises, en l'occurrence J. Froelicher et P. Schär, mais également des plus assidus des membres du comité, et vaillamment présidé par le président Brühlhart, votre comité œuvra durant toute la journée, ne s'interrompant que pour visiter les lieux des festivités 1997, au cœur de la magnifique cité de Soleure.

Les débats les plus intenses et passionnants concernèrent l'assemblée générale de 1997. Deux jours ou trois jours? Bal ou pas bal? Les organisateurs soleurois, dirigés par P. Schär pour la circonstance, ont préparé une formule attractive pour ceux qui participent rarement. A. Brühlhart constate que l'organisation proposée va dans le sens des souhaits exprimés dans l'enquête menée lors de l'A.G. 1996. F. Kessler: insiste pour que la date de l'A.G. soit avancée en 1998. Le thème portera sur le rôle du service forestier et des forestiers dans l'espace rural.

Ensuite, F. Mahrer, chef de la Commission publications, divulgua les résultats de l'enquête sur le journal forestier suisse. Il y a eu 57 réponses sur 100 sondages. La réponse au sondage était complètement ouverte. Le nouveau format est plébiscité. Conception graphique:

majorité positive, avec demande de plus d'attractivité. Portion congrue du français regrettée. La conception graphique sera confiée à un graphiste. La commission souhaite s'adjoindre un représentant de chaque minorité linguistique.

F. Kessler accepte le mandat de caissier (acclamations).

Suivent quelques échos de l'A.G. 1996, où notamment, nous regrettons le cafouillage dû aux organisateurs du congrès de Bienne, nous nous déclarons satisfaits des exposés et de la discussion, nous constatons que l'excursion du samedi a réuni env. 80 personnes et enfin découvrons avec bonheur que le compte financier sera clos sans problèmes.

La discussion se porte alors sur le mandat reçu de la D+F. Cette dernière demande un devis précis pour les actions. La proposition de programme 96/97 à soumettre à la D+F suscite une discussion intense d'où il ressort:

- que de petites modifications doivent être apportées au projet
- qu'une comptabilité analytique serait très souhaitable
- qu'il faut ajouter un commentaire relativisant la portée de nos objectifs
- qu'il nous faudrait connaître les critères de réussite sur lesquels la D+F jugera.

Pierre-François Raymond

Kurzprotokoll der Vorstandssitzung vom 9. Januar 1997 in Zürich

Zu Beginn orientiert Frau E. Kissling den Vorstand über die Ziele der Stiftung 'Naturlandschaft Sihlwald' und lädt den Forstverein ein, Mitglied im Stiftungsrat zu werden. Nach eingehender Diskussion beschliesst der Vorstand eine Mitgliedschaft im Stiftungsrat zu beantragen und diesen Entscheid anlässlich der Jahresversammlung 1997 in Solothurn sanktionieren zu lassen.

Im zweiten Haupttraktandum werden Ziele und Aktivitäten der Arbeitsgruppe 'Nord-Süd' mit deren Leiter A. Egli besprochen. Es ist vorgesehen, die Ziele neu zu formulieren; so wird sich die Arbeitsgruppe auch mit Themen der internationalen Forstwirtschaft (Europa, ehemaliger Ostblock) befassen. Die Arbeitsgruppe wird ein neues Leitbild erarbeiten. Grössere Projekte sind zuhanden des erweiterten Vorstandes vom 13. Juni 1997 zu budgetieren.

Nach dem Mittagessen findet eine gemeinsame Sitzung mit dem Vorstand der SIA-Fachgruppe der Forstingenieure (FGF) statt. Folgende Themen kommen zur Sprache:

- Tagung 'Wald und Gesellschaft' vom 21./22. Mai 1997: Die Vorbereitungsarbeiten sind im Gange;
- Aktion 'Ingenieure für den Wald': Es ist vorgesehen, ein Leitgremium zu schaffen, welches mögliche Vorhaben koordiniert;
- Forstliche Fachhochschulen: Vertreter beider Vorstände haben an einem Arbeitspapier zum Thema mitgewirkt;
- Waldwert: Zur Zeit werden 10 Experten gesucht, welche das Projekt fachlich begleiten;
- Nachfolge der Organisation SAFS (Schweiz. Arbeitskreis für den forstlichen Strassenbau): Eine Arbeitsgruppe ist daran, die Neuauflage dieser Grundlagen als SIA-Norm einzuleiten;
- Kurswesen: Für die Fachgruppe stellt das Kurswesen eine der wichtigsten Aufgaben dar.

P.-F. Raymond orientiert über den Stand der Arbeiten beim Projekt Waldwert. Eine Ad-hoc-Gruppe unter Leitung von P.-F. Raymond bereitete das Projekt vor und führte die Ausschreibung sowie die Auswertung der Eingaben durch. Auf die Einladung zur Offertstellung interessierten sich über hundert Personen für detaillierte Unterlagen. Eingereicht wurden elf Offerten, welche eingehend beurteilt wurden. Der Schlussentscheid der Ad-

hoc-Gruppe fiel zugunsten der Arbeitsgemeinschaft 'Waldwert' (Leitung: R. Jakob; Mitarbeit: R. Iseli und Th. Hostettler). Der Vorstand unterstützt diesen Vorschlag und gibt grünes Licht für die Arbeiten.

Der Vorstand beschliesst weiter

- dass die Publikationskommission für die Neugestaltung der Zeitschrift vorübergehend mit Vertretern der italienischen und französischen Sprachregion ergänzt werden soll,
- sich am Vernehmlassungsverfahren betreffend Koordination und Vereinfachung der Entscheidungsverfahren zu beteiligen und
- jährlich eine Übersicht des Vereinsjahresprogrammes in der Zeitschrift zu veröffentlichen.

Für das Kurzprotokoll: *Andreas Bernasconi*

Verbale ridotto della riunione del comitato del 20 febbraio 1997, Zurigo

1. Protokoll 9.01.97

Il verbale viene approvato senza ulteriori modifiche con i ringraziamenti dovuti a A. Bernasconi.

4. Publikationskommission

All'unanimità vengono nominati, quali membri temporanei ad hoc per la revisione della rivista forestale svizzera, i colleghi R. Buffi e J. Combe.

5. Intercoopération

A. Brühlhart illustra la richiesta da parte di Intercoopération di entrare a far parte dei membri fondatori della nuova Fondazione.

Anche il Gruppo di lavoro relazioni Nord-Sud si é espresso, tramite il suo presidente A. Egli, positivamente sul cambiamento di stato da parte di Intercoopération.

Viene quindi deciso di comunicare a Intercoopération la decisione positiva del Comitato, che però non ha la competenza decisionale definitiva e finanziaria.

Il comitato stesso sottoporrà alla prossima assemblea di Soletta la trattanda con la propria

proposta di entrare a far parte della nuova Fondazione Intercoopération.

Viene incaricato *J. Brügger* di comunicare la decisione ai vertici di Intercoopération.

Viene in seguito deciso di sottoporre al Gruppo di lavoro relazioni Nord-Sud la questione di proporre al Comitato uno o più candidati a rappresentare la SFS nel consiglio di Fondazione di Intercoopération.

7. Fondazione Sihlwald

Si rammenta come la competenza forestale dovrebbe essere rappresentata in seno alla Fondazione ma venga ricercata dalla Fondazione stessa.

Viene sottolineato da tutti i membri di comitato presenti il fatto che sia necessario partecipare alla Fondazione Naturlandschaft Sihlwald e di designare quindi un delegato.

E. Jansen si occuperà di sottoporre al Gruppo di lavoro Selvicoltura (pres. A. Bürgi) la ricerca di una persona da designare quale rappresentante della SFS e su cui si dovrà pronunciare il Comitato nel corso della riunione del prossimo 7 maggio.

8. Conto Solidarietà

Il cassiere informa che lo stato del conto è al giorno d'oggi di fr. 9795.-.

Si pensa di ricercare tra i membri un responsabile che gestisca le richieste che verranno sottoposte per decisione al Comitato come da regolamento del Conto.

11. Medienarbeit im SFV

Jansen rammenta come si tratta di approntare un concetto di presenza nei mas-media da parte della SFS.

Egli ha in questo senso contattato Ch. von Büren che si dice disposto ad un lavoro di questo genere.

12. Verfahrenkoordination

La presa di posizione SFS è stata inviata il 5 febbraio 1997.

2. Entrate e uscite

1 entrata.

Con cordoglio viene ricordata il recente decesso del collega Hermann Etter.

3. Arbeitsprogramm

J. Brügger prende nota di piccoli adattamenti e correggerà nel senso di quanto discusso in questa seduta.

Niente di particolare da segnalare, se non già compreso nelle altre trattande della presente riunione.

9. Regionaltreffen

St. JeanRichard ha avuto contatti con l'attuale presidente dell' «Akademischer Forstverein» che gli ha proposto due incontri, uno a Lyss e l'altro a Maienfeld, sul tema delle «Fachhochschulen». Le possibili date sarebbero un sabato compreso tra il 7 ed il 21 giugno 1997.

Il Comitato si dice d'accordo con questa impostazione.

10. SANU

La SANU ha sottoposta alla SFS la richiesta di contributo finanziario al programma 1998 riservando uno spazio nel programma stesso unicamente per presentare la Società forestale svizzera. L'importo previsto è di fr. 3000.-.

Viene deciso di riprendere la cosa nell'ambito del «Medienkonzept».

13.1 Rohstoff «Holz ...»

Negli scorsi giorni *St. JeanRichard* ha partecipato ad un incontro su invito da parte di WWF e SBN sul tema «Wald – Holz – Natur» con la presenza di ca. 20 organizzazioni nazionali.

Si trattava soprattutto di uno scambio di idee generale sui seguenti argomenti:

- Anteil Naturschutz bei der Waldbewirtschaftung.
- Gesamtholzverbrauch: Ausland-Inland.
- Holznutzung in der Schweiz.

E' stato deciso in quella sede di proseguire con questi incontri tra organizzazioni di pro-

tezione della natura, del bosco e del legno, per mantenere il dialogo.

Il Comitato rammenta lo sforzo che la SFS sta facendo in questa direzione con la serie di pubblicazioni sia su Wald+Holz e La Forêt.

Giorgio Moretti

Le comité du 9.4.97 en bref

Le comité quasiment complet goûta les agréments du climat zurichois sous l'auguste présidence d'A. Brülhart.

Rencontres avec les étudiants

S. JeanRichard dévoila le programme des journées des 7 et 14 juin, premières rencontres seniors-étudiant(e?)s, en appelant à y participer.

Effectifs

Depuis le début de 1997, nous notons 16 nouvelles admissions et 37 démissions, décès et résiliations d'abonnement.

Mandat de la direction des forêts

Une délégation a rencontré les représentants de la confédération pour discuter notre mandat et ses différents points:

- Forum de coordination: la D+F souhaite un renforcement de cette action. Ce forum se transforme en instance de décision, il faudra donc prochainement un débat en comité.
- JFS : l'EPF a classé notre journal au niveau «revue».
- Politique forestière internationale: mandat confirmé.
- Forêt et société: vœu d'une manifestation annuelle.
- Rôle du service forestier : le souhait de la D+F est d'entreprendre quelque chose dans le domaine de l'image de marque.

Fondation Intercoopération, délégué de la SFS

Le délégué-proposé par le GT Nord-Sud est son président en exercice. Pour A. Brülhart, la nomination d'un suppléant est nécessaire. Le comité proposera au conseil de nom-

mer A. Egli *ad personam* pour le Conseil de Fondation, et G. Moretti comme suppléant, et ne pas établir d'automatisme. Les délégués recevront une lettre de mission, dont le point crucial sera le devoir d'information et le rapport préalable au comité sur les décisions importantes.

Fonds de solidarité

L'équipe de préparation des dossiers sera formée de J.-P. Sorg, L. Caminada et G. Moretti. Ces propositions seront proposées au Conseil. Kessler rend attentif que le capital déposé doit être géré.

Communications, administration

Le séminaire «forêt et société» aura lieu les 21 et 22 octobre 1997, mais pour l'avenir, le printemps semble préférable.

Fonds de Morsier: nous approuvons une demande Fr. 1000.- à prendre sur le Fonds de Morsier pour un voyage à Inverness(GB).

Certification

S. JeanRichard informe qu'un troisième essai de discussion sur la mise en place de critères FSC pour la Suisse va démarrer. Le responsable de cette action est C. Küchli. Nous décidons de confier l'étude aux groupes de travail compétents (Forêt et Bois, Sylviculture, Nord-Sud...), et au groupe forêt-bois le soin de nommer un représentant aux discussions avec le FSC.

Bouton de la SFS

Le bouton de la SFS est en fait – et cette passionnante remémoration nous est communiquée par A. Schuler – un pin's européen propagé au milieu du siècle. En fonction de l'état du stock, le préposé examinera si une distribution aux nouveaux diplômés est opportune.

Tâches en cours et divers

Exonération fiscale: F. Kessler suit le dossier TVA.

J. Brügger cherche un juriste fiscaliste qui nous aiderait à présenter une demande d'exonération d'impôt sur le revenu.

Le but de l'action «relations publiques» est de mettre à disposition des membres et des forestiers des messages de communication. Il n'est pas nécessaire pour cela d'obtenir en préalable un consensus général. Il ne faut pas ici chercher midi à quatorze heures.

Les nouvelles dispositions de la caisse de secours seront publiées au mois de juin.

Lors de la prochaine séance du comité, nous examinerons l'ensemble de nos participations pour décision.

Une nouvelle impression des statuts est prévue suite aux nombreuses modifications. Ils seront publiés dans le JFS.

Un secrétaire: *Pierre-François Raymond*

Kurzprotokoll der Vorstandssitzung vom 7. Mai 1997 in Langnau ZH

Der Vorstand beschliesst, künftig die Veranstaltungsreihe 'Wald und Gesellschaft' regelmässiger und mit einer professionellen Organisation als bisher durchzuführen. In diesem Herbst findet zum 7. Mal eine Veranstaltung in Lenzburg statt (das diesjährige Thema lautet: Umgang mit Ansprüchen an den Wald). In Zukunft soll die Tagung insbesondere der Öffnung nach aussen dienen. Folgende Beschlüsse werden gefasst:

- Die Veranstaltung soll jährlich durchgeführt werden (Zeitraum Mai).

- Die Trägerschaft soll beibehalten werden, wobei fallweise weitere Organisationen (z.B. Arbeitsgemeinschaft für den Wald) als Mitträger fungieren könnten.
- Die Anlässe sollen auf Projektbasis durchgeführt werden (Ausschreibung eines entsprechenden Mandates in der Zeitschrift).

Das Faltblatt 'Nachhaltige Waldwirtschaft in der Schweiz' stiess auf reges Interesse. Der Vorstand beschliesst, dass die Faltblätter gratis bezogen werden können (solange Vorrat). Inzwischen liegt auch eine englische Fassung vor.

Die Artikel zum Thema 'Naturschutz im Wald', welche im 'Wald und Holz' und im 'La Forêt' erschienen sind, sollen in einem Sammelband zusammengestellt werden.

Die Arbeitsgruppe Wald und Wild ist daran, ein Diagnosemerkblatt zur Unterscheidung verschiedener Wildschäden zu erarbeiten.

Der SFV gehört zu den Trägerorganisationen des 'Internationalen Tag des Waldes'. Der Vorstand möchte diese Aktion auch in Zukunft unterstützen; er ist der Meinung, dass die lokalen Veranstaltungen im Vordergrund stehen und dass der Tag vor allem dazu dienen soll, Impulse zu vermitteln.

G. Moretti wird den Vorstand bei der Gründungsversammlung der Stiftung Incorporation im Juli vertreten.

Holzzertifizierung: Das weitere Vorgehen soll etappiert werden. In einer ersten Etappe wird C. Küchli damit beauftragt, die Toleranzgrenzen der beteiligten Organisationen (FSC Kerngruppe) zu ermitteln.

Für das Kurzprotokoll: *Andreas Bernasconi*

WSL

Dr. Mario Broggi wird neuer Direktor der WSL

Der Bundesrat hat am 25. Juni 1997 Dr. Mario F. Broggi zum neuen Direktor der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL) in Birmensdorf gewählt. Er wird sein Amt am 1. Januar 1998 antreten.

Mario Broggi studierte an der ETH Zürich Forstwissenschaften und promovierte an der Universität für Bodenkultur in Wien im Bereich Kulturtechnik und Wasserwirtschaft.

Broggi leitet ein privates Büro für Umweltplanung und hat sich in verschiedenen Umwelt- und Alpenschutzgremien profiliert. Den Lesern der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen ist er als Autor und Rezensent im Bereich dieser Themengebiete bekannt.